Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0418U001626

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 08-05-2018

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:

II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Полгородник Дар'я Володимирівна

2. Polhorodnyk Darya Volodymyrivna

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.04

Назва наукової спеціальності: Германські мови

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 27-04-2018

Спеціальність за освітою: Магістр філології, викладач англійської мови і літератури, викладач німецької мови

Місце роботи здобувача: Запорізький національний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125243

Місцезнаходження: вул. Жуковського, 66, м. Запоріжжя, Запорізький р-н., Запорізька обл., 69600, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): К 17.051.02

Повне найменування юридичної особи: Запорізький національний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125243

Місцезнаходження: вул. Жуковського, 66, м. Запоріжжя, Запорізький р-н., Запорізька обл., 69600, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Запорізький національний університет

Код за ЄДРПОУ: 02125243

Місцезнаходження: вул. Жуковського, 66, м. Запоріжжя, Запорізький р-н., Запорізька обл., 69600, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 16.21.11

Тема дисертації:

1. Формування англійськомовної картини світу Ірландії в умовах незбалансованої двомовності

2. Formation of the Anglophone Linguistic Worldview in the Context of Unbalanced Bilingualism

Реферат/анотація:

1. Дисертацію присвячено дослідженню англійськомовної картини світу, яка формувалася протягом примусового поширення англійської мови в Ірландії та її перманентного контактування з ірландською мовою. Розроблено періодизацію англійськомовного контактування, схарактеризовано їх чинники та наслідки. Доведено, що лінгвосоціокультурна ситуація в Ірландії має низку особливостей і відрізняється від інших типів функціональної асиметрії мов, зокрема диглосії. Співіснування англійської та ірландської мов в Ірландії кваліфікується як ситуація незбалансованої двомовності з провідною роллю англійської мови. Перехід з англійської на ірландську мову здійснюється з метою етнокультурної та соціальної диференціації та консолідації. Виявлено особливості базових концептів англійськомовної картини світу Ірландії, які співвідносяться з ділянками ‘простір’ (ІРЛАНДІЯ) та ‘людина’ (ІРЛАНДЕЦЬ). Обґрунтовано ключовий статус імен концептів. Поєднання методик семантико-когнітивного аналізу та психолінгвістичного експерименту

дозволило встановити константність та модифікації в актуалізації концептів, важливу роль асимілятивних та інтегративних процесів, які тривають у ситуаціях лінгвокультурного контактування.

2. This dissertation focuses on the Anglophone linguistic worldview in Ireland. The Anglo-Irish worldview was formed during the continuous linguistic and cultural interaction of autochthonous Celtic and imported Anglo-Saxon linguocultures. The peculiarity of the contact can be described through the fact that despite the leading position of the English language, the Irish was culturally significant. The factors of linguistic contact in the situation of the Anglo-Irish interaction were predominantly of an extra-linguistic nature. An important consequence of intensive and permanent contact is the productive borrowing of the Celtic language vocabulary into the Hiberno-English. In addition to the lexical level, the Irish influence is found in the grammar system of the Irish English language. These and other facts indicate the favorable conditions for the development of Anglo-Irish bilingualism. However, bilingualism in Ireland is not symmetrical, since there are more speakers of English as the first native language than the speakers of Irish. It is argued that English and Irish languages form the situation of unbalanced bilingualism with the dominant position of the English language. The situation of unbalanced bilingualism influenced the formation of a new Anglo-Irish linguoculture with a number of cultural keywords. It is determined that such key concepts of the Anglophone worldview in Ireland as IRELAND / EIRE and IRISHMAN are adequately verbalized by means of their key words. The concept IRELAND is verbalized by means of lexical units which were derived from etymologically different sources: native wordstock (Ireland) and Celtic borrowing (Eire). The sense components of the concept ('land of ancestors', 'dry land', 'country, state', and 'place, destination') show historical stability but asymmetric correlations with the key namings of the concept. The name Ireland occurs in contexts that correlate with the full set of conceptualized features, while Eire establishes correlations predominantly with 'land of ancestors'. Differences are also observed in the correlations of the names of the concept with actualized images. The contexts with Eire actualize the sacred images of the Queen-Mother, the Martyr-Mother, the Virgin-Savior. These images are historical variations of the archaic image of the matron goddess Eire. The contexts that include Ireland are patriotic and related to the images of a woman, garden or battlefield. The evaluative layer is also unequally represented by the names of the concept in question. The recognition of Eire as the highest value is based on the associations with the autochthonous (Celtic) culture and the exclusively positive Irish self-esteem. The name of the concept Eire embodies the moral and aesthetic aspect of the evaluative layer (beauty, love, fidelity). The keyword Ireland is focused on such moral and ethical values as patriotism, will, independence, dignity, devotion as well as anti-values, such as danger, betrayal. The structure and content of the concept IRELAND / EIRE were formed under the influence of extralinguistic factors (political and economic dependence of Ireland on England, religious sentiments, social and language policy in the state that was aimed at domination of the introduced Anglo-Saxon culture. The simultaneous functioning of the two keywords reflects the bicultural situation in Ireland and the existance of Anglo-Irish bilingualism. The important event in the history of Ireland determined the relevance of the internal (Eire) and the external (Ireland) perspectives of the concept of IRELAND / EIRE, which complement each other and harmonize the various ethnic components of the culture. The concept IRISHMAN is an ethnic auto-stereotype. The main sense component of the concept was embodied in the name Irishman ‘inhabitant of Ireland’, which later evolved to ‘member of Ireland’s culture’. Language, as one of the key components of national self-identification, has become a means of consolidation that is well reflected through another conceptualized feature such as ‘speaker of Irish (English)’. The image layer of the concept is represented by perceptual and cognitive images. Conceptual metaphors IRISHMAN is WARRIOR and BEAST have not been rigid through the history of the Irish culture and Irish English due to the impact of various social factors. The evaluative component of the concept IRISHMAN is represented by contexts that examplify the correlation of the IRISHMAN with moral, ethical, and other values: honesty, kindness, beauty. Free and directed associative experiments allowed the verification of the results obtained by means of semantico-conceptual analysis. Such approach enabled the identificaion of the psycholinguistic significance of the concepts, and increased the informativeness and objectivity of the results. The data of the experiment confirmed the conclusions obtained during the analysis of text fragments. The results of the study may suggest a bro

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПІВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Козлова Тетяна Олегівна
2. Kozlova Tetyana Olegivna

Кваліфікація: д. філол. н., 10.02.15

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Андрейчук Надія Іванівна
2. Andreichuk Nadiia

Кваліфікація: д. філол. н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Герман Людмила Володимирівна
2. German Liudmyla Volodymyrivna

Кваліфікація: к. філол. н., 10.02.04

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

Власне Прізвище Ім'я По-батькові голови ради Білоусенко Петро Іванович

Власне Прізвище Ім'я По-батькові головуючого на засіданні Білоусенко Петро Іванович

Відповідальний за підготовку облікових документів

Реєстратор

Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності Юрченко Т.А.